

TOWN OF PINETOP-LAKESIDE

PUBLICITY PAMPHLET

Proposal to be submitted to the qualified electors of the Town of Pinetop-Lakeside at the

**GENERAL ELECTION
NOVEMBER 6, 2018**

Compiled and issued by Town of Pinetop-Lakeside
(Spanish version begins on page 7)



PUEBLO DE PINETOP-LAKESIDE

FOLLETO PUBLICITARIO

Propuestas que se les presentará a los electores habilitados del Pueblo de Pinetop-Lakeside en la

**ELECCIÓN GENERAL
6 DE NOVIEMBRE DE 2018**

Compilado y emitido por el Pueblo de Pinetop-Lakeside
(La versión en español comienza en la página 7)

To the voters of the Town of Pinetop-Lakeside:

The purpose of this publicity pamphlet is to provide you with information on a measure which will appear on the November 6, 2018 General Election ballot. Preparation of this pamphlet is required by State law.

In compliance with the Federal Voting Rights Act, this publicity pamphlet has been prepared in both English and Spanish.

The information within the pamphlet describes the effects of a “yes” and “no” vote for the ballot measure. This pamphlet is provided to assist you in being prepared to fully exercise your right to vote in the November 6, 2018 General Election. I urge you to carefully read and consider the information provided.

Sincerely,

Remilie S. Miller, MMC
Town Clerk

POLLING PLACE ELECTION

The Town of Pinetop-Lakeside General Election will be conducted as polling place election. All polling places will be open from 6:00 a.m. to 7:00 p.m. on Election Day. Pinetop-Lakeside polling places are as follows:

Precinct	Polling Place Name/Address		
12 Woodland (12.0)	Town Hall, Town of Pinetop-Lakeside 325 W. White Mountain Blvd. Lakeside, AZ 85929		
14 Sunrise (14.1, 14.6, 14.8 and 14.9)	Hon-Dah RV Park 1 Highway 73 Pinetop, AZ 85935	Town Hall Town of Pinetop-Lakeside 325 W. White Mountain Blvd. Lakeside, AZ 85929	AZ Game & Fish 2878 E. White Mountain Blvd. Pinetop, AZ 85935

For more information about voting, contact the Navajo County Recorder’s Office at (928) 524-4192 or Toll Free (800) 668-3867.

TEXT OF BALLOT

PROPOSITION NO. 415

Proposal submitted by the Town Council of the Town of Pinetop-Lakeside, Arizona

Official Title:

A resolution proposing an alternative expenditure limitation for the Town of Pinetop-Lakeside, Arizona.

Descriptive Title:

Pursuant to the Arizona State Constitution, this proposal establishes an alternative expenditure limitation for the Town of Pinetop-Lakeside for the next four years. Annually, the Town Council will determine the amount of the alternative expenditure limitation for the fiscal year after at least one public hearing. This alternative expenditure limitation replaces the state-imposed expenditure limitation.

A “YES” vote shall have the effect of establishing an alternative expenditure limitation for the Town of Pinetop-Lakeside.

A “NO” vote shall have the effect of not allowing the Town of Pinetop-Lakeside to establish an alternative expenditure limitation and to require expenditures of the Town to be limited by the state-imposed expenditure limit.

Yes

No

RESOLUTION NO. 18-1462

A RESOLUTION OF THE TOWN OF PINETOP-LAKESIDE, PROPOSING AN ALTERNATIVE EXPENDITURE LIMITATION.

WHEREAS, The Arizona State Constitution permits the submission to the voters of a city or town of an alternative expenditure limitation; and

WHEREAS, The Town Council of Pinetop-Lakeside after two public hearings has determined that an alternative expenditure limitation is necessary for the Town of Pinetop-Lakeside.

NOW, THEREFORE, BE IT RESOLVED by the Town Council of Pinetop-Lakeside that the following alternative expenditure limitation be submitted to the voters of the Town of Pinetop-Lakeside.

Shall the following be adopted by the Town of Pinetop-Lakeside as an Alternative Expenditure Limitation:

“The Mayor and common Council of the Town of Pinetop-Lakeside shall annually, as part of the annual budget adoption process, adopt an alternative expenditure limitation equal to the total amount of budgeted expenditures/expenses as it appears on the annual budget as adopted by the council to apply to the Town of Pinetop-Lakeside for each of the four fiscal years immediately following adoption of the alternative expenditure limitation. The alternative expenditure limitation shall be adopted each year after a public hearing at which the citizens of the Town of Pinetop-Lakeside may comment on the proposed alternative expenditure limitation. No expenditures may be made in violation of such alternative expenditure limitation, nor may any proposed expenditures be in excess of estimated available revenues, except that the Mayor and the common Council may, by three-fourths vote, declare an emergency and suspend the alternative expenditure limitation. The suspension of the alternative expenditure limitation shall be in effect for only one fiscal year at a time.”

PASSED AND ADOPTED by the Town Council of Town of Pinetop-Lakeside this 28th day of June, 2018.

/s/ Stephanie Irwin
Stephanie Irwin, Mayor

ATTEST:

APPROVED AS TO FORM:

/s/ Remilie S. Miller
Remilie S. Miller, MMC
Town Clerk

/s/ William J. Sims, III
William J. Sims, III
Town Attorney

ALTERNATIVE EXPENDITURE LIMITATION (HOME RULE OPTION)

SUMMARY ANALYSIS

Pursuant to the Arizona State Constitution, the Town of Pinetop-Lakeside seeks voter approval to adopt a Home Rule Option to apply to the town for the next four years beginning in 2019-2020. Under a Home Rule Option if approved by the voters, the town estimates it will be allowed to expend approximately \$12,475,000 in 2019-2020, \$12,600,000 in 2020-2021, \$12,750,000 in 2021-2022 and \$12,900,000 in 2022-2023.

With approval of the Home Rule Option, the town will utilize the expenditure authority for all local budgetary purposes including public safety, parks & library, public works/streets, and general government.

Under the state-imposed limitation, with allowable exclusions, the town estimates it will be allowed to expend approximately \$12,475,000 in 2019-2020, \$12,600,000 in 2020-2021, \$12,750,000 in 2021-2022 and \$12,900,000 in 2022-2023 for the operation of your local government. These expenditure estimates include expenditures of constitutionally excludable revenues.

The amount of revenue estimated to be available to fund the operation of your town government is \$12,475,000 in 2019-2020, \$12,600,000 in 2020-2021, \$12,750,000 in 2021-2022 and \$12,900,000 in 2022-2023. These revenue estimates are the same under the Home Rule Option or the state-imposed expenditure limitation.

Any and all dollar figures presented in this summary are estimates only and are based upon information available at the time of preparation of this analysis. The budget and actual expenditures in any of the four years may be more or less than the expenditures noted above depending on the available revenue.

If no alternative expenditure limitation is approved, the state-imposed expenditure limitation will apply to the town.

SUMMARY ANALYSIS WORKSHEET

POPULATION FACTOR COMPUTATION

Fiscal Year	Prior Fiscal Year Population	÷	1978 Population	=	Population Factor
2019-2020	4,520	÷	2,635	=	1.7154
2020-2021	4,580	÷	2,635	=	1.7381
2021-2022	4,630	÷	2,635	=	1.7571
2022-2023	4,690	÷	2,635	=	1.7799

STATE-IMPOSED EXPENDITURE LIMITATION

Fiscal Year	1979-80 Base Limit	x	Population Factor	x	Inflation Factor	=	Projected State-Imposed Expenditure Limitation	+	Estimated Exclusions	=	Total Expenditures Under State-Imposed Limit
2019-2020	\$ 1,214,814	x	1.7154	x	3.0804	=	\$ 6,419,221	+	\$ 6,055,779	=	\$12,475,000
2020-2021	\$ 1,214,814	x	1.7381	x	3.1557	=	\$ 6,663,160	+	\$ 5,936,840	=	\$12,600,000
2021-2022	\$ 1,214,814	x	1.7571	x	3.2375	=	\$ 6,910,605	+	\$ 5,839,395	=	\$12,750,000
2022-2023	\$ 1,214,814	x	1.7799	x	3.3207	=	\$ 7,180,175	+	\$ 5,179,825	=	\$12,900,000

DETAILED ANALYSIS

Pursuant to the Arizona State Constitution, the Town of Pinetop-Lakeside, as authorized by Resolution No. 18-1462 passed on June 28, 2018 will seek voter approval to adopt an Alternative Expenditure Limitation (Home Rule Option) to apply to the town for the next four years beginning in 2019-2020.

Under a Home Rule Option if approved by the voters, the town estimates it will be allowed to expend approximately \$12,475,000 in 2019-2020, \$12,600,000 in 2020-2021, \$12,750,000 in 2021-2022 and \$12,900,000 in 2022-2023.

With approval of the Home Rule Option, the town will utilize the expenditure authority for all local budgetary purposes including public safety, parks & library, public works/streets, and general government. We estimate that the expenditures for the next four years under the Home Rule Option will be as follows:

ESTIMATED AMOUNTS TO BE EXPENDED IN SPECIFIC AREAS

Purpose	2019-2020	2020-2021	2021-2022	2022-2023
Public Safety	\$ 3,792,400	\$ 3,830,400	\$ 3,876,000	\$ 3,921,600
Parks & Library	\$ 1,316,115	\$ 1,329,300	\$ 1,345,125	\$ 1,360,950
Public Works/Streets	\$ 1,546,895	\$ 1,562,400	\$ 1,581,000	\$ 1,599,600
General Government	\$ 5,819,590	\$ 5,877,900	\$ 5,947,875	\$ 6,017,850
Total Expenditures	\$12,475,000	\$12,600,000	\$12,750,000	\$12,900,000

If approved, the expenditures authorized will be funded from revenues obtained from federal, state and local sources. It is estimated that the amount of revenue from each source for the next four years will be as follows:

ESTIMATED AMOUNTS OF REVENUE FROM EACH AND ANY SOURCE				
Source	2019-2020	2020-2021	2021-2022	2022-2023
Federal	-	-	-	-
State	\$ 2,155,680	\$ 2,177,280	\$ 2,203,200	\$ 2,229,120
Local	\$10,319,320	\$10,422,720	\$10,546,800	\$10,670,880
Total Revenues	\$12,475,000	\$12,600,000	\$12,750,000	\$12,900,000

In determining the revenue sources to fund the authorized additional expenditures under the alternative expenditure limitation, it is assumed that the federal, state and local revenues received by the town will continue to be available in 2019-2020 as they have for the past 34 years. Their continued availability is also assumed for the next three consecutive years following 2019-2020.

Any and all dollar figures shown in this analysis are estimated figures only and are based upon information available at the time of preparation of this report. The budgets and actual expenditures in any given year may be more or less than the figures noted above depending on available revenues. The actual expenditure limitation for each fiscal year shall be adopted as an integral part of the budget for that fiscal year.

ARGUMENTS FOR AND AGAINST PROPOSITION 415

FOR

To the citizens of Pinetop-Lakeside,

I would encourage you to approve Proposition 415, the “Home Rule” option in the November election. A yes vote will allow the Town of Pinetop-Lakeside to spend the revenues it generates without being subject to the State-imposed expenditure limitation. Your town council, staff, and local business owners have been working very hard to increase the revenue base in our town in order to provide additional services to the public. We are currently very close to the spending limitation established in 1980 which has not kept pace with inflation, increased growth, or the amenities demanded by our citizens. When we incorporated we had primarily dirt roads, a small library, and very limited park capacity. Since incorporation roads have been paved, a new library built, and beautiful park facilities created. The Town needs to have the resources to maintain these improvements as well as continue to provide for the future of our town. Please remember the passage of Proposition 415 has no impact on tax rates whatsoever. There will be NO tax increase! Vote YES on Proposition 415

Stephanie G Irwin
Mayor, Town of Pinetop-Lakeside



To the Citizens of Pinetop-Lakeside

Please vote YES on Proposition 415 (Home Rule) on the November election ballot. The State of Arizona imposes an expenditure limitation on cities and towns regardless of the amount of revenue collected, but this restriction has not been adjusted since 1980 for inflation or other changes in the economy. This prevents cities and towns from spending monies it already has collected. We citizens demand improvements or maintenance of our infrastructure and staffing and the Town Council would like to do so, but without Home Rule it can't, even though the dollars are in the bank. Home Rule has to be approved by the citizens every few years so we have to approve the use of this “excess revenue.”

The local economy is just now starting to recover and the use of this revenue is essential to keeping up with the needs of this Town. BEST OF ALL this proposition will not increase or create new taxes. Please vote YES on Prop 415!

Larry Vicario
Former Mayor of Pinetop-Lakeside

AGAINST

None filed.

NOTE: Arguments are the opinions of the author(s) and were reproduced exactly as filed (spelling, grammar, punctuation, content).

Para los Votantes del Pueblo de Pinetop-Lakeside:

El propósito de este folleto publicitario es de proporcionarle información sobre una medida que aparecerá en la boleta electoral 6 de Noviembre de 2018 Elección General. La preparación de este folleto es requerida por la ley estatal.

De conformidad con la Ley Federal de Derechos de Votación, este folleto publicitario se ha preparado tanto en inglés como en español.

Atentamente,

Remilie S. Miller, MMC
Secretaria Municipal

ELECCIÓN EN LUGARES DE VOTACIÓN

La Elección General del Pueblo de Pinetop-Lakeside se llevarán a cabo como elecciones en lugares de votación. Todos los lugares de votación estarán abiertos de 6:00 a.m. a 7:00 p.m. el día de la elección. Los lugares de votación de Pinetop-Lakeside son los siguientes:

Distrito Electoral	Centros de Votación Nombre/Domicilio		
12 Woodland (12.0)	Town Hall, Town of Pinetop-Lakeside 325 W. White Mountain Blvd. Lakeside, AZ 85929		
14 Sunrise (14.1, 14.6, 14.8 and 14.9)	Hon-Dah RV Park 1 Highway 73 Pinetop, AZ 85935	Town Hall Town of Pinetop-Lakeside 325 W. White Mountain Blvd. Lakeside, AZ 85929	AZ Game & Fish 2878 E. White Mountain Blvd. Pinetop, AZ 85935

Para más información sobre la votación, póngase en contacto con la Oficina del Registrador del Condado Navajo al (928) 524-4192 o gratuito (800) 668-3867.

TEXTO DE LA BOLETA ELECTORAL

PROPOSICIÓN NO. 415

Propuesta sometida por el Concejo del Pueblo de Pinetop-Lakeside, Arizona

Título Oficial:

Una resolución proponiendo una de la limitación de gastos alternativa del Pueblo de Pinetop-Lakeside, Arizona.

Título Descriptivo:

De acuerdo con la Constitución del Estado de Arizona, esta propuesta establece una limitación de gastos alternativa para el Pueblo de Pinetop-Lakeside para los próximos cuatro años. Anualmente, el Concejo del Pueblo determinará la cantidad de la limitación de gastos alternativa pa el año fiscal después de al menos una audiencia pública. Esta limitación de gastos alternative reemplaza la limitación de gastos impuesta por el estado.

Un voto “**SI**” tendrá el efecto de establecer una limitación de gastos alternativa pa el Pueblo de Pinetop-Lakeside.

Un voto “**NO**” tendrá el efecto de no permitir al Pueblo de Pinetop-Lakeside establecer una limitación de gastos alternativa y de requerir que los gastos del Pueblo de Pinetop-Lakeside estén limitados al límite de gastos impuesto por el estado.

- Sí
- No

RESOLUCION NO. 18-1462

UNA RESOLUCION DE LA PUEBLO DE PINETOP-LAKESIDE PROPONIENDO UNA ALTERNATIVA DEL LIMITE DEL GASTO.

Considerando que, la constitucion estatal de Arizona permite la sumision a los votantes de una pueblo una alternativa sobre una limitacion de gasto; y

Considerando que, el consejo de la pueblo de Pinetop-Lakeside despues de dos audiencias publicas ha determinado que una alternativa del limite de gasto es necesaria para la pueblo de Pinetop-Lakeside.

AHORA, POR LO TANTO, SEA RESUELTO por el consejo de la pueblo de Pinetop-Lakeside que la siguiente alternativa sobre el limite del gasto sea sometida a los votantes de la pueblo de Pinetop-Lakeside.

Debera ser adoptado lo siguiente por el consejo de la pueblo de Pinetop-Lakeside como una alternativa del limite de gasto:

“El alcalde y el consejo comun de la pueblo de Pinetop-Lakeside deberan anualmente, como parte del proceso de la adopcion del presupuesto anual, adoptar una limitacion alternativa de gasto igual a la cantidad total prepuesta de gastos como aparece en el prepuesto anual como adaptado por el consejo para aplicar al presupuesto de la pueblo de Pinetop-Lakeside para cada de los cuatros anos fiscales inmediatamente despues de tal adopcion. La alternativa sobre la limitacion de gasto debera ser adoptada cada ano despues de una audiencia publica en la cual los ciudadanos de la pueblo de Pinetop-Lakeside puedan comentar sobre la propuesta alternativa sobre una limitacion de gasto. Ningun gasto podra ser echo en violacion de la alternativa sobre una limitacion de gasto, ni podra ningun gasto propuesto ser en exceso de entradas estimadas disponibles, excepto las que el alcalde y el consejo comun puedan, por voto de tres-cuartos, declarar como una emergencia y suspendan la alternativa sobre la limitacion de gastos. La suspension de la alternativa sobre la limitacion de gasto debera estar solamente en efecto por un ano fiscal a la vez.”

PASADO Y ADOPTADO por el consejo de la pueblo de Pinetop-Lakeside, este 28 dia de Junio, 2018.

/s/ Stephanie Irwin
Stephanie Irwin, Alcalde

ATESTIGUA:

APROBADO EN FORMA:

/s/ Remilie S. Miller
Remilie S. Miller, MMC
Secretaria Municipal

/s/ William J. Sims, III
William J. Sims, III
Abogado de la pueblo

LIMITACIÓN ALTERNATIVA DE GASTOS (OPCIÓN TITULADA)

ANÁLISIS EN RESUMEN

De acuerdo con la Constitución del Estado de Arizona, la pueblo de Pinetop-Lakeside busca la aprobación de los votantes para así poder adoptar la opción titulada “Home Rule” y poder aplicarla a la pueblo durante los próximos cuatro (4) años comenzando en el 2019-2020. Bajo la opción titulada “Home Rule”, de llegarse a aprobar por los votantes, se calcula que la pueblo se le permitiría gastar aproximadamente \$12,475,000 en el año 2019-2020, \$12,600,000 en el año 2020-2021, \$12,750,000 en el año 2021-2022 y \$12,900,000 en el año 2022-2023.

Con la aprobación de la opción titulada “Home Rule”, la pueblo utilizaría dichos fondos autorizados a todos los propósitos de presupuesto incluyendo seguridad pública, parques y áreas recreacionales, biblioteca pública, obras públicas/calles y gobierno en general.

Bajo la limitación por mandato Estado, considerando las exclusiones permitibles, la pueblo calcula que se le permitirá tener egresos aproximadamente de \$12,475,000 en el año 2019-2020, \$12,600,000 en el año 2020-2021, \$12,750,000 en el año 2021-2022 y \$12,900,000 en el año 2022-2023 como gastos operativos de su gobierno local. Estos estimados de gastos incluyen gastos de ingresos que constitucionalmente se excluyen.

La cantidad de ingresos que se calcula a estar disponibles para sufragar los gastos operativos del gobierno de la pueblo es de \$12,475,000 en el año 2019-2020, \$12,600,000 en el año 2020-2021, \$12,750,000 en el año 2021-2022 y \$12,900,000 en el año 2022-2023. Estos cálculos de ingresos son los mismos bajo la opción titulada “Home Rule” o la limitación de egresos por mandato Estatal.

Todas las cifras presentadas en este resumen son sólo una estimación y están basadas en información disponible al momento en que se preparó este análisis. El presupuesto y los egresos reales en cualesquiera de los 4 años pudiera ser mayor o menor que los egresos que se mencionaron previamente dependiendo de los ingresos disponibles.

De no aprobarse una alternativa de limitaciones de egresos, las limitaciones de egresos por mandato Estado se aplicarían a la pueblo.

HOJA DE TRABAJO DEL ANÁLISIS EN RESUMEN

COMPUTO DEL FACTOR DE POBLACIÓN

Año Fiscal	Población del Año Fiscal Anterior	÷	1978 Población	=	Factor de Población
2019-2020	4,520	÷	2,635	=	1.7154
2020-2021	4,580	÷	2,635	=	1.7381
2021-2022	4,630	÷	2,635	=	1.7571
2022-2023	4,690	÷	2,635	=	1.7799

LIMITACIÓN DE GASTOS IMPUESTA POR EL ESTADO

Año Fiscal	1979-80 Límite de Base	x	Factor de Población	x	Factor de Inflación	=	Limitación Prevista de Gastos Impuesta por el Estado	+	Exclusiones Estimadas	=	Gastos Totales Bajo el Límite Impuesto por el Estado
2019-2020	\$ 1,214,814	x	1.7154	x	3.0804	=	\$ 6,419,221	+	\$ 6,055,779	=	\$12,475,000
2020-2021	\$ 1,214,814	x	1.7381	x	3.1557	=	\$ 6,663,160	+	\$ 5,936,840	=	\$12,600,000
2021-2022	\$ 1,214,814	x	1.7571	x	3.2375	=	\$ 6,910,605	+	\$ 5,839,395	=	\$12,750,000
2022-2023	\$ 1,214,814	x	1.7799	x	3.3207	=	\$ 7,180,175	+	\$ 5,179,825	=	\$12,900,000

ANÁLISIS DETALLADO

De acuerdo con la Constitución del Estado de Arizona, la Pueblo de Pinetop-Lakeside, según lo autoriza la Resolución No. 18-1462 aprobada el 28 de Junio de 2018 buscará la aprobación de los votantes para así adoptar una Alternativa a la limitación de Egresos, (la opción titulada "Home Rule") permitiendo así a la pueblo ponerla en efecto por los próximos 4 años comenzando en el año 2019-2020.

Bajo esta opción titulada "Home Rule" de llegar a aprobarla los votantes, la pueblo calcula que se le permitirá tener egresos aproximado de \$12,475,000 en el año 2019-2020, \$12,600,000 en el año 2020-2021, \$12,750,000 en el año 2021-2022 y \$12,900,000 en el año 2022-2023.

Con la aprobación de la opción titulada "Home Rule", la pueblo destinaría dichos egresos hacia propósitos del presupuesto del funcionamiento del gobierno local, seguridad pública, parques y áreas recreacionales, biblioteca pública, obras públicas/calles y gobierno en general. Calculamos que los egresos para los próximos 4 años bajo la opción titulada "Home Rule" serán de la siguiente manera:

CANTIDADES CALCULADAS QUE SE GASTARÁN EN ÁREAS ESPECÍFICAS

Propósito	2019-2020	2020-2021	2021-2022	2022-2023
Seguridad Pública	\$ 3,792,400	\$ 3,830,400	\$ 3,876,000	\$ 3,921,600
Parques y Biblioteca	\$ 1,316,115	\$ 1,329,300	\$ 1,345,125	\$ 1,360,950
Obras Públicas/Calles	\$ 1,546,895	\$ 1,562,400	\$ 1,581,000	\$ 1,599,600
Gobierno en general	\$ 5,819,590	\$ 5,877,900	\$ 5,947,875	\$ 6,017,850
Gastos Totales	\$12,475,000	\$12,600,000	\$12,750,000	\$12,900,000

De ser aprobado; los egresos aprobados utilizaran fondos de ingresos obtenidos de fuentes locales, estatales y federales. Se calcula que la cantidad de ingresos de cada una de esas fuentes para los próximos 4 años será de la siguiente manera:

CANTIDADES CALCULADAS DE INGRESOS DE CADA Y TODA FUENTE

Fuente	2019-2020	2020-2021	2021-2022	2022-2023
Federal	-	-	-	-
Estatal	\$ 2,155,680	\$ 2,177,280	\$ 2,203,200	\$ 2,229,120
Local	\$10,319,320	\$10,422,720	\$10,546,800	\$10,670,880
Ingresos Totales	\$12,475,000	\$12,600,000	\$12,750,000	\$12,900,000

Al estar determinando la Fuente de fondos que van a sufragar la autorización de egresos adicionales bajo la alternativa de limitacion de egresos se asumió que los fondos recibidos por la pueblo de fuentes Federales, Estatales y locales continuará estando disponibles en el año 2019-2020 tal y como lo han estado disponibles por los últimos 34 años. También se asume su continua disponibilidad para los próximos 3 años consecutivamente después del año 2019-2020.

Todas y cualquiera de estas cantidades que se reflejan en este analisis es un estimado de cantidades solamente y están basadas en información disponible al momento en que se formuló dicho reporte. Los presupuesto y egresos reales en cualesquiera de los años anteriormente denotado pudiera ser mayor o menor que las cifras antes mencionadas, dependiendo de los fondos disponibles. La limitación de egresos reales de cada año fiscal serán adoptadas como una parte integral del presupuesto para ese año fiscal en question.

ARGUMENTOS A FAVOR Y EN CONTRA DE LA PROPOSICIÓN 415

A FAVOR

A Los Ciudadanos de Pinetop-Lakeside

Les invito a que aprueven la Proposición 415, la opción titulada "Home Rule" que se considerará en las elecciones de Noviembre. Un voto a favor o "Sí" le permitirá a la pueblo de Pinetop-Lakeside utilizar y disponer de los ingresos que se generan sin estar sujetos a una limitación de egresos impuesta por el Estado. El cabildo, personal administrativo y propietarios de negocios de la pueblo han estado trabajando arduamente para incrementar la base de ingresos de nuestra pueblo para así poder proveer servicios adicionales al público. Al momento, estamos muy cerca de llegar al límite de egresos establecido en 1980 el cual no ha mantenido el mismo paso de incremento de la inflación, incremento en la población o cualesquier necesidad demandada por nuestros ciudadanos. Cuando la pueblo realizó el proceso de incorporación, existían mayormente caminos de terracería, una biblioteca pública muy pequeña, y una capacidad muy limitada en nuestros parques y areas recreacionales. Después de la incorporación, dichos caminos ya han sido pavimentados, se construyó una biblioteca pública nueva, y se crearon establecimientos recreacionales en los parques públicos muy bonitos. La pueblo necesita tener los recursos para poder dar mantemimiento dichas mejoras asi como para continuar proveyendo para el futuro desarrollo de la pueblo. Por favor recuerde que el aprobar la Proposición 415 no tendrá un impacto en la taza impuestos en lo absoluto. NO habrá una alza en los impuestos. Vote SI a la Proposición 415.

Stephanie G. Irwin
 Presidenta Municipal
 Pueblo de Pinetop-Lakeside
 A Los Ciudadanos de Pinetop-Lakeside

A Los Ciudadanos de Pinetop-Lakeside

Por favor vote SI a la Proposición 415 (Home Rule) en la Boleta Electoral de Noviembre. El Estado de Arizona dicta una limitación de egresos a las ciudades y pueblos independientemente de la cantidad de ingresos que se colectan. Dicha restricción no se ha ajustado desde 1980 por razones de inflación o cualesquier otro cambio en la economía. Esto impide que pueblos y ciudades puedan disponer de ingresos que de antemano ya se han recolectado. Nosotros los ciudadanos demandamos mejoras y mantenimiento a la infraestructura local así como al personal administrativo lo cual es algo que el Cabildo de la pueblo desearía llevar a cabo, sin embargo; sin la Proposición titulada "Home rule" no se puede llevar a cabo, a pesar de que dichos fondos ya están depositados en el banco. La Proposición titulada "Home Rule" tiene que ser aprobada por la ciudadanía cada ciertos años para así poder disponer de esos fondos en exceso que tenemos.

La economía local apenas y se está recuperando y el uso de dichos fondos es esencial para poder mantenerse a la par de las necesidades de esta pueblo. LO MEJOR DE TODO es que dicha Proposición no incrementará la tasa de impuestos o creará nuevos impuestos. Por favor vote SI a la Proposición 415!

Larry Vicario
Ex-Presidente Municipal de Pinetop-Lakeside

EL CONTRA

Ninguno fue registrado

NOTE: Los argumentos son las opiniones de/ (de los) auto(es) y fueron reproducidos exactamente como se presentaron (ortografía, gramática, puntuación, contenido).

Town of Pinetop-Lakeside
325 W. White Mountain Blvd.
Lakeside, AZ 85929



PRSR STD
U.S. Postage
PAID
Phoenix, AZ
Permit No. 43

OFFICIAL VOTING MATERIALS - ONLY ONE PAMPHLET HAS BEEN MAILED TO EACH HOUSEHOLD CONTAINING A REGISTERED VOTER.
PLEASE MAKE IT AVAILABLE TO ALL REGISTERED VOTERS IN THE HOUSEHOLD.

MATERIALES OFICIALES ELECTORALES - SOLAMENTE UN FOLLETO SE HA ENVIADO A CADA DOMICILIO EN EL CUAL RESIDE
UN VOTANTE REGISTRADO. FAVOR DE UTILIZARLO PARA TODOS LOS VOTANTES REGISTRADOS EN SU DOMICILIO.